

# 53mm

## 54mm

### Bluetooth headset Instruction Manual (English)

#### Warnings:

- 1.Before using the product for the first time, make sure it is fully charged before using it.
  - 2.If the product does not charge properly, try replacing the charging cable and charger. Note: 3.7V/1A is the most suitable charging current and voltage.
  - 3.Before using the product, check that the insulation patch is removed from the contact location between the headphones and the charging case to avoid not being able to charge the headphones properly.
  - 4.When you can't pair left and right headphones at the same time, try ignoring this device on your phone. Finally, take the headphones out of the headphone case at the same time and re-pair them.
  - 5.When an unstable connection occurs, make sure that the surrounding environment is free of interference and blocking, as well as that the earphones and pairing device are not too far apart. If the problem does not get better, we recommend ignoring the device and re-pairing it if the battery is sufficient.
- For questions about product parameters, you can refer to the information on the package and web detail page, such as battery capacity, Wireless version, earphones operation etc..

### Bluetooth headset Gebrauchsanweisung (Deutsch)

#### Warnung:

- 1) Vergewissern Sie sich vor der ersten Verwendung des Produkts, dass es vollständig aufgeladen ist, bevor Sie es benutzen.
  2. wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß geladen wird, versuchen Sie, das Ladekabel und das Ladegerät auszutauschen. Hinweis: 3.7V/1A ist der am besten geeignete Ladestrom und die beste Ladespannung. Prüfen Sie vor der Verwendung des Produkts, ob der Isolierstreifen von der Kontaktstelle zwischen dem Kopfhörer und dem Ladegerät entfernt wurde, um zu vermeiden, dass der Kopfhörer nicht ordnungsgemäß geladen werden kann.
  - 4) Wenn Sie den linken und rechten Kopfhörer nicht gleichzeitig koppeln können, versuchen Sie, das Gerät auf Ihrem Telefon zu ignorieren. Nehmen Sie schließlich die Kopfhörer gleichzeitig aus der Kopfhörertasche und koppeln Sie sie erneut.
- Wenn eine instabile Verbindung auftritt, vergewissern Sie sich, dass die Umgebung frei von Störungen und Blockierungen ist und dass die Kopfhörer und das Pairing-Gerät nicht zu weit voneinander entfernt sind. Wenn sich das Problem nicht bessert, empfehlen wir, das Gerät zu ignorieren und es erneut zu koppeln, sofern die Batterie ausreichend ist.
- Bei Fragen zu den Produktparametern können Sie sich auf die Informationen auf der Verpackung und der Web-Detailseite beziehen, z. B. Batteriekapazität, Wireless Version, Kopfhörerbetrieb usw.

### Auriculares Bluetooth Manual de instrucciones (Español)

#### Advertencia:

- 1.Antes de utilizar el producto por primera vez, asegúrese de que está completamente cargado.
  - 2.Si el producto no se carga correctamente, pruebe a cambiar el cable de carga y el cargador. Nota: 3.7V/1A es la corriente de carga y el voltaje más adecuados.
  - 3.Antes de utilizar el producto, compruebe que el parche aislante se ha retirado del lugar de contacto entre los auriculares y el estuche de carga para evitar que los auriculares no se puedan cargar correctamente.
  - 4.Cuando no puedas emparejar los auriculares izquierdo y derecho al mismo tiempo, prueba a ignorar este dispositivo en tu teléfono. Por último, saca los auriculares de la funda al mismo tiempo y vuelve a emparejarlos.
  - 5.Cuando se produzca una conexión inestable, asegúrate de que el entorno está libre de interferencias y bloqueos, así como de que los auriculares y el dispositivo de emparejamiento no están demasiado alejados. Si el problema no mejora, recomendamos ignorar el dispositivo y volver a emparejarlo si la batería es suficiente.
- Para preguntas sobre los parámetros del producto, puede consultar la información del paquete y la página web de detalles, como la capacidad de la batería, la versión inalámbrica, el funcionamiento de los auriculares, etc..

# 53mm

## 54mm

### Bluetoothヘッドセット 取扱説明書 (日本語)

#### 警告

- 1.初めて使用する前に、製品が完全に充電されていることを確認してください。
  - 2.製品が正しく充電されない場合、充電ケーブルと充電器を交換してみてください。注：3.7V/1Aは最も適した充電電流と電圧です。
  - 3.製品を使用する前に、ヘッドホンを正しく充電できないことを避けるために、ヘッドホンと充電ケースの間の接触位置から絶縁パッチが取り除かれていることを確認してください。
  - 4.左右のヘッドホンを同時にペアリングできない場合は、携帯電話でこのデバイスを無視してみてください。最後に、ヘッドホンを同時にヘッドホンケースから取り出し、再度ペアリングしてください。
  - 5.接続が不安定な場合、周囲の環境に干渉や遮蔽物がないこと、イヤホンとペアリング機器が離れすぎていることを確認してください。問題が改善されない場合、デバイスを無視し、バッテリーが十分であれば再度ペアリングすることをお勧めします。
- 製品パラメータに関するご質問は、バッテリー容量、ワイヤレスバージョン、イヤホン操作など、パッケージやウェブ詳細ページの情報をご参照ください。

### Écouteurs Bluetooth Manuel d'instruction (Français)

#### Avvertissement :

1. avant d'utiliser le produit pour la première fois, assurez-vous qu'il est complètement chargé.
  2. Si le produit ne se charge pas correctement, essayez de remplacer le câble de charge et le chargeur. Remarque : 3,7 V/1 A est le courant et la tension de charge les plus appropriés.
  - 3 Avant d'utiliser le produit, vérifiez que la pièce isolante est retirée de la zone de contact entre les écouteurs et l'étui de chargement afin d'éviter que les écouteurs ne se chargent pas correctement.
  - 4) Si vous ne parvenez pas à coupler les écouteurs gauche et droit en même temps, essayez d'ignorer ce dispositif sur votre téléphone. Enfin, retirez les écouteurs de l'étui en même temps et réassemblez-les.
  5. en cas de connexion instable, assurez-vous que l'environnement est exempt d'interférences et de blocages, et que les écouteurs et le dispositif d'appairage ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre. Si le problème ne s'améliore pas, nous recommandons d'ignorer l'appareil et de le réappairer si la batterie est suffisante.
- Pour toute question concernant les paramètres du produit, vous pouvez vous référer aux informations figurant sur l'emballage et sur la page web détaillée, telles que la capacité de la batterie, la version sans fil, le fonctionnement des écouteurs, etc.

### Auricolare Bluetooth Manuale di istruzioni (Italia)

#### Avvertenze:

- 1.Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, accertarsi che sia completamente carico.
  - 2.Se il prodotto non si carica correttamente, provare a sostituire il cavo di ricarica e il caricatore. Nota: 3,7V/1A è la corrente e la tensione di carica più adatta.
  - 3.Prima di utilizzare il prodotto, verificare che il ceretto isolante sia stato rimosso dal punto di contatto tra le cuffie e la custodia di ricarica per evitare di non riuscire a caricare correttamente le cuffie.
  - 4.Se non è possibile accoppiare contemporaneamente le cuffie destra e sinistra, provare a ignorare il dispositivo sul telefono. Infine, togliere contemporaneamente le cuffie dalla custodia e accoppiarle nuovamente.
  - 5.Quando si verifica una connessione instabile, verificare che l'ambiente circostante sia privo di interferenze e blocchi e che gli auricolari e il dispositivo di accoppiamento non siano troppo distanti. Se il problema non migliora, si consiglia di ignorare il dispositivo e di accoppiarlo nuovamente se la batteria è sufficiente.
- Per domande sui parametri del prodotto, è possibile fare riferimento alle informazioni riportate sulla confezione e sulla pagina web, come ad esempio la capacità della batteria, la versione wireless, il funzionamento degli auricolari e così via.

#### FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance, such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.